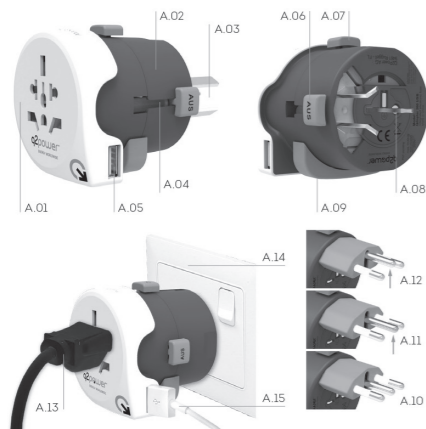


QDAPTER / QDAPTER USB QDAPTER 360 / QDAPTER 360 USB

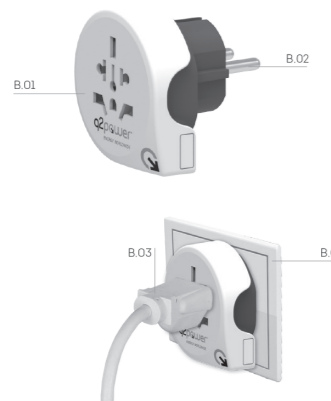


q2power
ENERGY WORLDWIDE

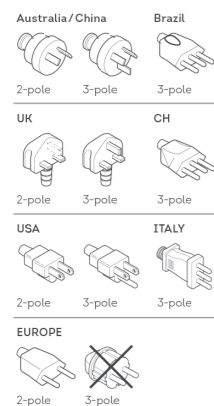
A QDAPTER & QDAPTER USB



B WORLD TO EUROPE



C INPUT



D OUTPUT



q2power
ENERGY WORLDWIDE

(H)

HASZNÁLATI UTASÍTÁS QDAPTER

Termékleírás

A „Qdapter” (A) egy földelt utazó adapter, amely rendelkezik bemenő csatlakozóval (A.01 = C: Bemenet) és kimeneti oldalon (D: Kimenet) a következő hálózati dugókkal szerelt: Ausztrália, Brazília, Oroszország, Svájc, USA és UK. A „Qdapter 360” és a „Qdapter 360 USB” is rendelkezik „World to Europe” adapterrel (B) európai (Schuko) aljzatokhoz (B.02). A „Qdapter USB” verziók (A) USB töltő aljzattal is szerelték (A.05). Mindegyik termék tanúsított minőségű, az eszközei és az Ön védelme érdekében.

Képleírás

- A.01 Bemenet = C
- A.02 Forgó ház
- A.03 Kimenet
- A.04 Vájat
- A.05 USB aljzat (csak „Qdapter USB” és „Qdapter 360 USB” verzió)
- A.06 Ausztrália, Kína (csúszo gomb, I típusú dugó)
- A.07 Brazília, Oroszország, Svájc (csúszo gomb, N,L,J típusú dugó)
- A.08 USA (csúszo gomb, B típusú dugó)
- A.09 UK (csúszo gomb, G típusú dugó)
- A.10 Olasz dugó, A.11 Brazil dugó, A.12 Svájci dugó
- A.13 Eszköz dugó

- A.14 Hálózati aljzat
- A.15 USB aljzatba dugott USB kábel
- B.01 Bemenet
- B.02 Európa (Schuko) dugó
- B.03 Eszköz dugó
- B.04 Hálózati aljzat

Hogyan használja a „Qdapter” és „Qdapter USB” termékeket

1. Keresse meg a kívánt csúszo gombot (A.06, A.07, A.08, vagy A.09) és forgassa a termék házát (A.02; A.04), amíg az vonalba nem kerül a csúszo gombbal.
2. Tolja be a csúszo gombot a vájlatba, amíg az a helyére nem kattan.
3. Ha Olasz dugót (A.10) Brazil (A.11), vagy Svájci (A.12) dugóvá kíván átalakítani, tolja fel a középső, földelő dugót.
4. Csatlakoztasson bármilyen eszközt (A.13) és/vagy USB kábelt (A.15 – csak „Qdapter USB” verzió esetén) az adapterhez.
5. Csatlakoztassa az adaptert a hálózati aljzathoz (A.14). Használat után tolja vissza az ország választó gombot (A.06, A.07, A.08, vagy A.09) kezdeti pozíciójába.

Hogyan használja a „World to Europe” terméket

Használja a „World to Europe” adaptert (B), ha Schuko szabványt (F típusú dugó)

használó országokba utazik.

1. Csatlakoztassa a kívánt eszközt (B.03) az adapterhez.
2. Csatlakoztassa az adaptert a hálózathoz.

Biztonsági óvintézkedések

Az adapterek nem képesek feszültség átalakításra. Az adapterek nem tartós használatra készültek, használat után húzza ki őket a hálózathoz. Hiba esetén ne használja az adaptereket. A termék nem rendeltetészerű használata kiegészítő biztosítékhoz, túlmelegedéshez, vagy tűzhez vezethet. A nem rendeltetészerű használat automatikusan érvényteleníti a jótállást. Ne nyissa fel a termék házát. A termék házának felnyitása automatikusan érvényteleníti a jótállást. A terméket tilos kitenni folyadékok hatásának, vagy nedvességnek. Gyermektől távol tartandó. Őrizze meg ezt a leírást.

Terméktámogatás

Kérdésével, vagy véleményével kereszen minket a +423 370 2950 telefonszámon, vagy a support@q2-power.com címen.

Technikai specifikációk

- Alkalmos 3 pólusú, földelt dugós, valamint 2 pólusú, nem földelt dugós eszközökhöz (CLASS I, CLASS II)
- Megfelel az alábbi szabványoknak: IEC 60884, LVD EN 60950 az USB-hez
- „Qdapter” és „Qdapter USB”: 100-250 V~, max. 10 A, max. 2500 W, integrált biztosíték
- „World to Europe”: 100-250V~, max. 16A, max. 4000W

Cum să utilizați produsul „World to Europe”

Utilizați adaptorul „World to Europe” (B), dacă vă aflați în țări cu standard Schuko aplicat (fișă tip F).
1. Conectați echipamentul (B.03) de adaptor.
2. Conectați adaptorul în rețea.

Măsuri de precauție pentru siguranță

Adaptoarele nu pot converti tensiunea. Adaptoarele nu sunt concepute pentru utilizare îndelungată, îndepărtați din priză după fiecare utilizare. Nu utilizați adaptoarele în cazul în care sesizați defecțiuni. Utilizarea necorespunzătoare poate atrage arderea siguranței, supraîncălzire sau incendii. Utilizarea necorespunzătoare atrage automat anularea garanției. Este interzisă expunerea la lichide sau umiditate. Nu țineți la îndemâna copiilor. Păstrați această descriere.

Specificații tehnice

- potrivit pentru echipamente cu ștehere cu 3 pini și împământare, respectiv pentru cele fără împământare, cu 2 pini (CLASS I, CLASS II)
- conform cu cerințele standardelor: IEC 60884, LVD EN 60950 pentru USB
- „Qdapter” și „Qdapter USB”: 100-250

- USB aljzat (csak „Qdapter USB” és „Qdapter 360 USB”): 5 V max. 2.1 A
- USB állapot visszajelző: LED

Jótállás feltételei és védjegy

A termékre két év jótállást biztosítunk. További információért kérjük, keresse fel a www.q2-power.com weboldalt. A „Q2Power” védjegy tulajdonosa a „Q2Power AG”. Minden itt felsorolt márka vagy terméknév a bejegyzett jogtulajdonosaik jogi tulajdonát képezi és ezzel az ő jogtulajdonuk elismerésére kerül. © Copyright 2017 by “Q2Power AG”. Minden jog fenntartva.

Terméktámogatás

Kérdésével, vagy véleményével kereszen minket a +423 370 2950 telefonszámon, vagy a support@q2-power.com címen.

Technikai specifikációk

- Alkalmos 3 pólusú, földelt dugós, valamint 2 pólusú, nem földelt dugós eszközökhöz (CLASS I, CLASS II)
- Megfelel az alábbi szabványoknak: IEC 60884, LVD EN 60950 az USB-hez
- „Qdapter” és „Qdapter USB”: 100-250 V~, max. 10 A, max. 2500 W, integrált biztosíték
- „World to Europe”: 100-250V~, max. 16A, max. 4000W

Cum să utilizați produsul „World to Europe”

Utilizați adaptorul „World to Europe” (B), dacă vă aflați în țări cu standard Schuko aplicat (fișă tip F).
1. Conectați echipamentul (B.03) de adaptor.
2. Conectați adaptorul în rețea.

Măsuri de precauție pentru siguranță

Adaptoarele nu pot converti tensiunea. Adaptoarele nu sunt concepute pentru utilizare îndelungată, îndepărtați din priză după fiecare utilizare. Nu utilizați adaptoarele în cazul în care sesizați defecțiuni. Utilizarea necorespunzătoare poate atrage arderea siguranței, supraîncălzire sau incendii. Utilizarea necorespunzătoare atrage automat anularea garanției. Este interzisă expunerea la lichide sau umiditate. Nu țineți la îndemâna copiilor. Păstrați această descriere.

Specificații tehnice

- potrivit pentru echipamente cu ștehere cu 3 pini și împământare, respectiv pentru cele fără împământare, cu 2 pini (CLASS I, CLASS II)
- conform cu cerințele standardelor: IEC 60884, LVD EN 60950 pentru USB
- „Qdapter” și „Qdapter USB”: 100-250

q2power
ENERGY WORLDWIDE

(SK)

NÁVOD NA POUŽITIE QDAPTER

Popis výrobku

„Qdapter” (A) je uzemnený cestovný adaptér, ktorý má vstupnú prípojku (A.01 = C: Vstup) a na strane výstupu (D: Výstup) disponuje nasledovnými sieťovými vidlicami: Austrália, Brazília, Taliansko, Švajčiarsko, USA a UK. „Qdapter 360” aj „Qdapter 360 USB” má adaptér „World to Europe” (B) pre európske (Schuko) zásuvky (B.02). Verzie „Qdapter USB” (A) majú aj USB nabíjajúcu zásuvku (A.05). Všetky výrobky majú certifikovanú kvalitu v záujme ochrany Vás a Vašich prístrojov.

Popis obrázku

- A.01 Vstup = C
- A.02 Otočný kryt
- A.03 Výstup
- A.04 Drážka
- A.05 USB zásuvka (len verzia „Qdapter USB” a „Qdapter 360 USB”)
- A.06 Austrália, Čína (posuvný gombík, I typ vidlice)
- A.07 Brazília, Taliansko, Švajčiarsko (posuvný gombík, N,L,J typ vidlice)
- A.08 USA (posuvný gombík, B typ vidlice)
- A.09 UK (posuvný gombík, G typ vidlice)
- A.10 Talianska vidlica, A.11 Brazílska vidlica, A.12 Švajčiarska vidlica
- A.13 Vidlica prístroja

- A.14 Výstup zásuvky
- A.15 USB kábel pripojený do USB zásuvky
- B.01 Vstup
- B.02 Európska (Schuko) vidlica
- B.03 Vidlica prístroja
- B.04 Výstup zásuvky

Ako používať výrobky „Qdapter” a „Qdapter USB”

1. Vyberte vhodný posuvný gombík (A.06, A.07, A.08, alebo A.09) a otáčajte kryt výrobku (A.02; A.04), pokiaľ nebude v jednej línii s posuvným gombíkom.
2. Posuvný gombík vsuňte do drážky, pokiaľ nezavčakne na svoje miesto.
3. Keď taliansku vidlicu (A.10) chcete premeniť na brazílsku (A.11) alebo švajčiarsku (A.12), vytačte hore strednú uzemnenú vidlicu.
4. Pripojte akýkoľvek prístroj (A.13) a / alebo USB kábel (A.15 – len v prípade verzie „Qdapter USB”) k adaptéru.
5. Pripojte adaptér do sieťovej zásuvky (A.14).

Po ukončení používania zasunite napäté gombík na výber krajiny (A.06, A.07, A.08, alebo A.09) do počiatočnej pozície.

q2power
ENERGY WORLDWIDE

(SRB/MNE)

UPUTSTVO ZA UPOTREBU QDAPTER

Opis proizvoda

„Qdapter” (A) je jedan adapter utikač za putovanja, koji poseduje jednu ulaznu stranu (A.01 = C: Ulaz) i izlaznu stranu (D: Izlaz) opremljeni sa sledećim vrstama utikača: Australija, Brazil, Italija, Svajcarska, USA i UK. „Qdapter 360” i „Qdapter 360 USB” takođe poseduje „World to Europe” adapter (B) za evropsku (Schuko) utičnicu (B.02). „Qdapter USB” verzija (A) poseduje i USB utičnicu za punjenje (A.05). Svaki proizvod je zagarantovanog kvaliteta radi Vaše bezbednosti i zaštite proizvoda.

Opis skice

- A.01 Ulaz = C
- A.02 Okretljivo kućište
- A.03 Izlaz
- A.04 Ležište
- A.05 USB utičnica (samo u verzijama „Qdapter USB” i „Qdapter 360 USB”)
- A.06 Australija, Kina (klizno dugme, I tip utikača)
- A.07 Brazil, Italija, Svajcarska (klizno dugme, N,L,J tip utikača)
- A.08 USA (klizno dugme, B tip utikača)
- A.09 UK (klizno dugme, G tip utikača)
- A.10 Italijanski utikač, A.11 Braziliški

- utikač, A.12 Švajcarski utikač
- A.13 Utikač prizvoda
- A.14 Izlazna utičnica
- A.15 USB utičnica sa priključenim USB kablom
- B.01 Ulaz
- B.02 Evropski (Schuko) utikač
- B.03 Utikač priključenog uređaja
- B.04 Izlazna utičnica

Kako treba koristiti „Qdapter” i „Qdapter USB” proizvode

1. Potražite potrebno klizno dugme (A.06, A.07, A.08, ili A.09) i okrećite kućište proizvoda (A.02; A.04), sve dok ne bude u istoj ravni da kliznim dugmetom.
2. Klizni dugme gurnite u žleb sve dok se ne zavravi.
3. Ukoliko želite koristiti Italijanski (A.10) Braziliški (A.11), ili Švajcarski utikač (A.12) burnite i srednje klizno dugme za uzemljenje.
4. Uključite bilo koji utikač (A.13) i/ili USB kabl (A.15 – samo u verziji „Qdapter USB” proizvoda).
5. Uključite adapter u mrežnu utičnicu (A.14).

Nakon upotrebe vratite dugme za odabir države u početnu poziciju (A.06, A.07, A.08, ili A.09)

Ako koristiti „World to Europe”

„World to Europe” adapter (B) možete koristiti, kada putujete do krajin sa Schuko normom (F tip vidlice).
1. Pripojte željeni prístroj (B.03) do adaptera.
2. Pripojte adaptér do elektrickej siete.

Bezpečnostné upozornenia

Adaptéry nekonvertujú napätie. Adaptéry nie sú určené na stále používanie, po ukončení používania odpojte ich od elektrickej energie. V prípade akejkoľvek poruchy adaptéry nepoužívajte. Adaptér používajte len na jeho účel, v opačnom prípade môže spôsobiť skrat, prehriatie alebo požiar. Záruka sa nevzťahuje na poškodenia výrobku spôsobené neodborným uvedením do prevádzky a nesprávnou obsluhou. Neotvárajte kryt výrobku. Otvorením krytu výrobku automaticky stratíte nárok na záruku. Dbajte na to, aby sa výrobok nesyčkal s tekutinami alebo vlhkosťou. Výrobok nepatrí do rúk detom. Tento návod na použitie uschovajte.

Technické špecifikácie

- Vhodný pre prístroje s 3 kolikovou uzemnenou vidlicou, resp. pre prístroje s 2 kolikovou neuzemnenou vidlicou (CLASS I, CLASS II)
- Splňa predpisy nasledovných noriem:

Kako treba koristiti „World to Europe” proizvod

„World to Europe” adapter (B) se koristi ukoliko putujete u države gde se koristi Schuko standard (F tip priključaka).
1. Željeni uređaj (B.03) priključite u adapter.
2. Adapter uključite u struju.

Bezbednosne mere

Adapter nije pogodan za pretvaranje napona. Adapter nije predviđen za konstantnu upotrebu, nakon upotrebe izvučite iz struje. U slučaju neke greške ne koristite adapter. Nenamenska upotreba proizvoda može da dovede do pregorevanja osigurača, pregrevanja ili požara. A Kvarovi prouzrokovani nemamenskom upotrebom dovode do gubljenja garancije. Ne rastavljajte uređaj. Rastavljanje uređaja automatski dovodi do gubljenja garancije. Uredaj ne izlažite tečnostima i vlagi. Držite van domašaja dece. Sačuvajte ovo uputstvo.

Tehnička specifikacija

- Pogodna za upotrebu sa tropolnim, uzemljenim i dvopolnim, neuzemljenim uređajima (CLASS I, CLASS II)
- Odgovara sledećim standardima: IEC 60884, LVD EN 60950 az USB-hez
- „Qdapter” i „Qdapter USB”: 100-250 V~, maks. 10 A, maks. 2500 W, integrisani osigurač

- IEC 60884, LVD EN 60950 pre USB
- „Qdapter” a „Qdapter USB”: 100 – 250 V~, max. 10 A, max. 2500 W, integrovana poistka
- „World to Europe”: 100 – 250 V~, max. 16 A, max. 4000 W
- USB zásuvka (iba „Qdapter USB” a „Qdapter 360 USB”): 5 V, max. 2.1 A
- USB kontrolka: LED

Záruka a ochranná značka

Na tento výrobok sa stále používanie, po ukončení používania odpojte ich od elektrickej energie. V prípade akejkoľvek poruchy adaptéry nepoužívajte. Adaptér používajte len na jeho účel, v opačnom prípade môže spôsobiť skrat, prehriatie alebo požiar. Záruka sa nevzťahuje na poškodenia výrobku spôsobené neodborným uvedením do prevádzky a nesprávnou obsluhou. Neotvárajte kryt výrobku. Otvorením krytu výrobku automaticky stratíte nárok na záruku. Dbajte na to, aby sa výrobok nesyčkal s tekutinami alebo vlhkosťou. Výrobok nepatrí do rúk detom. Tento návod na použitie uschovajte.

Podpora produktu

Vaše otázky a pripomienky očakávame na telefónnom čísle +423 370 2950 alebo na adrese support@q2-power.com

- „World to Europe”: 100-250 V~, maks. 16A, maks. 4000W
- USB utičnica (samo „Qdapter USB” i „Qdapter 360 USB”): 5 V maks. 2.1 A
- USB undikator: LED

Uslovi garancije, zaštitni znak

Proizvod poseduje dve godine garancije. Ostale informacije potražite na www.q2-power.com web stranici ili se obratite uvozniku. Vlasnik „Q2Power” zaštitnog znaka je „Q2Power AG”. Sve navedene oznake marke ili proizvoda navedene ovde su zakonska svojina njihovih registrovanih vlasnika autorskih prava i njihova prava su priznata. © Copyright 2017 by “Q2Power AG”. Sva prava zadržana.

Podrška proizvoda

Ukoliko imate pitanja, mišljenja ili predloge kontaktirajte naše kolege: +423 370 2950, ili support@q2-power.com

NAVODILO ZA UPORABO QDAPTER

Opis proizvoda

„Qdapter“ (A) je en adapter vtičak za potovanja, kateri poseduje eno vhodno stran (A.01 = C: Vhod) in izhodno stran (D: Izhod) opremljen s sledečimi vrstami vtičakov: Avstralija, Brazilija, Italija, Švica, USA in UK. „Qdapter 360“ in „Qdapter 360 USB“ prav tako poseduje „World to Europe“ adapter (B) za evropsko (Schuko) vtičnico (B.02). „Qdapter USB“ verzija (A) poseduje tudi USB vtičnico za polnjenje (A.05). Vsaki proizvod je zagotovljene kvalitete zaradi Vaše varnosti in zaščite proizvoda.

Opis skice

- A.01 Vhod = C
- A.02 Vrtljivo ohišje
- A.03 Izhod
- A.04 Ležišče
- A.05 USB vtičnica (samo v verzijah „Qdapter USB“ in „Qdapter 360 USB“)
- A.06 Avstralija, Kitajska (drseči gumb, I tip vtičaka)
- A.07 Brazilija, Italija, Švica (drseči gumb, N,L,J tip vtičaka)
- A.08 USA (drseči gumb, B tip vtičaka)
- A.09 UK (drseči gumb, G tip vtičaka)
- A.10 Italijanski vtičak, A.11 Brazilski

- vtičak, A.12 Švicarski vtičak
- A.13 Vtičak prizvoda
- A.14 Izhodna vtičnica
- A.15 USB vtičnica s priključenim USB kablom
- B.01 Vhod
- B.02 Evropski (Shuko) vtičak
- B.03 Vtičak priključene naprave
- B.04 Izhodna vtičnica

Kako polnite z električnega omrežja *

- 1.1. Poiščite potrebni drseči gumb (A.06, A.07, A.08, ali A.09) in obračajte ohišje proizvoda (A.02; A.04), vse dokler ni v isti ravnini z drsečim gumbom.
2. Drseči gumb potisnite v žleb vse dokler se ne zatakne (zaklene).
3. Vkolikor želite uporabljati Italijanski (A.10) Brazilski (A.11), ali Švicarski vtičak (A.12) potisnite tudi srednji drseči gumb za ozemljitev.
4. Vključite kateri koli vtičak (A.13) in/ali USB kabel (A.15 – samo v verziji „Qdapter USB“ proizvoda).
5. Vključite adapter v mrežno električno vtičnico (A.14). Po uporabi vrnite gumb za izbiro države v začetni položaj (A.06, A.07, A.08, ali A.09).

Kako je treba uporabljati „World to Europe“ proizvod

„World to Europe“ adapter (B) se uporablja če potujete v države kjer se uporablja Schuko standard (F tip priključka).

1. Željeno napravo (B.03) priključite v adapter.
2. Adapter vključite v električno vtičnico.

Varnostne mere

Adapter ni primeren za pretvarjanje napekosti. Adapter ni namenjen za konstantno uporabo, po uporabi ga izvlcite iz električne vtičnice. V primeru kakšne napake ne uporabljajte adapter. Nenamenska uporaba proizvoda lahko privede do pregorenja varovalke, pregrevanja ali požara. A okvare povzročene z nemamensko uporabo privedejo do izgube garancije. Ne razstavljajte napravo. Razstavljanje naprave avtomatsko privede do izgube garancije. Napravo ne izpostavljajte tekočinam in vlagi. Shranjujte nedosegljivo otrokom. Shranite to navodilo.

Tehnična specifikacija

- Primerno za uporabo s tropskimi, ozemljenimi in dvopolnimi, neozemljenimi napravami (CLASS I, CLASS II)
- Ustreza sledečim standardom: IEC 60884, LVD EN 60950 az USB-hez
- “Qdapter” in “Qdapter USB”: 100-250 V~, maks. 10 A, maks. 2500 W, integrirana varovalka

1. Povežite bilo koji uređaj (B.03) s adapterom.
2. Priključite adapter na strujni kabel (B.04).

Mjere opreza

Adapteri ne pretvaraju napon. Adapteri su namijenjeni samo kratkotrajnoj uporabi i trebali bi se isključiti iz utičnice nakon uporabe. Nikada ne koristite adapter u bilo kojem slučaju oštećenja. Nepropisno rukovanje proizvodom može dovesti do prekida osigurača, pregrijavanja i požara. Nepravilna upotreba automatski će poništiti jamstvo. Nemojte pokušavati otvoriti kućište proizvoda. To će automatski poništiti jamstvo. Proizvod ne smije biti izložen tekućinama ili vlazi. Držite proizvod izvan doseg djece. Zadržite ove upute.

Tehničke specifikacije

- Prikladno za 3-polni, uzemljene i 2-polni uređaje (klase I i II)
- Odobreno (IEC 60884, LVD EN 60950 za USB)
- “Qdapter & Qdapter USB”: 100-250V, max. 10A, max. 2500W, integrirani osigurač
- “World to Europe”: 100-250V, max. 16A, max. 4000W
- USB izlaz (samo “Qdapter USB i Qdapter 360 USB”): 5V max. 2.1A
- Status USB: LED

Kako koristiti “World to Europe”

Koristite “World to Europe” adapter (B) za put u zemlju sa Schuko standardom (utikač tip F).

NÁVOD K POUŽÍVÁNÍ QDAPTER

Popis produktu

„Qdapter“ (A) je uzemněný cestovní adaptér vybavený vstupním konektorem (A.01 = C: Vstup) a na straně výstupu (D: Výstup) níže uvedenými síťovými zásuvkami: Austrálie, Brazílie, Itálie, Švýcarsko, USA a UK. „Qdapter 360“ a „Qdapter 360 USB“ jsou vybaveny i adaptérem „World to Europe“ (B) určeným k evropským (Schuko) zásuvkám (B.02). Verze „Qdapter USB“ (A) jsou vybaveny i nabíjecím USB portem (A.05). Všechny produkty jsou vyráběny v certifikované kvalitě, za účelem Vaší osobní ochrany a ochrany Vašich zařízení.

Schéma - popis

- A.01 Vstup = C
- A.02 Otočný kryt
- A.03 Výstup
- A.04 Drážka
- A.05 USB port (jen verze „Qdapter USB“ a „Qdapter 360 USB“)
- A.06 Austrálie, Čína (posuvné tlačítko, zásuvka typu I)
- A.07 Brazílie, Itálie, Švýcarsko (posuvné tlačítko, zásuvka typu N,L,J)
- A.08 USA (posuvné tlačítko, zásuvka typu B)
- A.09 UK (posuvné tlačítko, zásuvka typu G)

- A.10 Italská zásuvka, A.11 brazilská zásuvka, A.12 švýcarská zásuvka
- A.13 Zásuvka zařízení
- A.14 Výstup zástrčky
- A.15 USB kabel zasunutý do USB portu
- B.01 Vstup
- B.02 Evropská (Shuko) zásuvka
- B.03 Zásuvka zařízení
- B.04 Výstup portu

Jak používat produkty „Qdapter“ a „Qdapter USB“

1. Vyhleďte požadované posuvné tlačítko (A.06, A.07, A.08 nebo A.09) a kryt produktu (A.02; A.04) otočte tak, aby byl v jedné rovině s posuvným tlačítkem.
2. Posuvné tlačítko zasuňte do drážky, dokud neuslyšíte zaklapnutí.
3. Chcete-li italskou zásuvku (A.10) transformovat na brazilskou (A.11) nebo švýcarskou (A.12) zásuvku, posuňte směrem nahoru prostřední uzemňovací zásuvku.
4. Propojte dané zařízení (A.13) a/nebo USB kabel (A.15 – jen v případě verze „Qdapter USB“) s adaptérem.
5. Adaptér zapojte do zásuvky elektrické sítě (A.14). Po dokončení používání posuňte tlačítko určené pro volbu země (A.06, A.07, A.08 nebo A.09) do počáteční polohy.



A hulladékká vált berendezést elkülönítetten gyűjtsse, ne dobja a háztartási hulladékba, mert az a környezetre vagy az emberi egészségre veszélyes összetevőket is tartalmazhat! A használt vagy hulladékká vált berendezés térítésmentesen átadható a forgalmazás helyén, illetve valamennyi forgalmazónál, amely a berendezéssel jellegebén és funkciójában azonos berendezést értékesít. Elhelyezheti elektronikai hulladék átvételére szakosodott hulladékgyűjtő helyen is. Ezzel Ön védi a környezetet, embertársai és a saját egészségét. Kérdés esetén keresse a helyi hulladékkezelő szervezetet. A vonatkozó jogszabályban előírt, a gyártóra vonatkozó feladatokat vállaljuk, az azokkal kapcsolatban felmerülő költségeket viseljük. Tájékoztatás a hulladékkezelésről: www.somogyi.hu

Výrobek nevyhadzujte do běžného domového odpadu, separujte odděleně. lebo môže obsahovať súčiastky nebezpečné na životné prostredie alebo aj na ľudské zdravie! Za účelom správnej likvidácie výrobku odovzdajte ho na mieste predaja, kde bude prijatý zdarma, respektive u predajcu, ktorý predáva identický výrobok vzhľadom na jeho ráz a funkciu. Výrobok môžete odovzdať aj miestnej organizácii zaoberajúcej sa likvidáciou elektroodpadu. Tým chránite životné prostredie, ľudské a teda aj vaše zdravie. Prípadné otázky Vám zodpovie Váš predajca alebo miestna organizácia zaoberajúca sa likvidáciou elektroodpadu.

Colectați în mod separat echipamentul devenit deșeu, nu-l aruncați în gunoiul menajer, pentru că echipamentul poate conține și componente periculoase pentru mediul înconjurător sau pentru sănătatea omului! Echipamentul uzat sau devenit deșeu poate fi predat nerambursabil la locul de vânzare al acestuia sau la toți distribuitorii care au pus în circulație produse cu caracteristici și funcționalități similare. Poate fi de asemenea predat la punctele de colectare specializate în recuperarea deșeurilor electronice. Prin această acțiune protejați mediul înconjurător, sănătatea Dumneavoastră și a semenilor. În cazul în care aveți întrebări, vă rugăm să luați legătura cu organizajile locale de tratare a deșeurilor. Ne asumăm obligațiile prevădederilor legale privind producătorii și suportăm cheltuielile legate de aceste obligații.

Uređaje kojima je istekao radni vek akumulirajte posebno, ne mešajte ih sa komunalnim otpadom, to oštećuje životnu sredinu i može da naštetí zdravlju ljudi i životinja! Ovakvi se uređaji mogu predati na reciklažu u prodavnicama gde ste ih kupili ili prodavnicama koje prodaju slične proizvode. Elektronski otpad se može predati i određenim reciklažnim centrima. Ovim štítite okolinu, svoje zdravlje i zdravlje svojih sunarodnika. U slučaju nedoumica kontaktirajte vaše lokalne reciklažne centre. Prema važećim propisima prihvatamo i snosimo svu odgovornost.

Jak používat produkty „World to Europe“

Adapter typu „World to Europe“ (B) používejte v případě cestování do zemí, ve kterých je platná norma Schuko (zásuvka typu F).

1. Zapojte k adaptéru požadované zařízení (B.03).
2. Adaptér zapojte do sítě.

Bezpečnostní opatření

Adaptéry nejsou schopny transformovat napětí. Adaptéry nejsou uzpůsobeny ke stálému používání, po dokončení používání adaptér vždy odpojte z elektrické sítě. V případě poškození adaptér nepoužívejte. Nesprávné používání produktu může způsobit poškození pojistky, přehřátí nebo způsobení požáru. Používání v rozporu s původním určením znamená automaticky ztrátu nároku na uplatnění záruky. Kryt produktu neotevírejte. Otevření krytu produktu znamená automaticky ztrátu nároku na uplatnění záruky. Produkt je zakázáno vystavovat působení tekutin nebo vlhka. Uchovávejte mimo dosah dětí. Tento popis si uschovejte.

Technická specifikace

- Určeno pro spotřebiče vybavené 3-pólovými uzemněnými zásuvkami a 2-pólovými neuzemněnými zásuvkami (CLASS I, CLASS II)



Napravam katerim je potekla življenjska doba zbirajte posebej, ne jih mešati z ostalimi gospodinjiskimi odpadki. To onesnažuje življenjsko sredino in lahko vpliva in ogroža zdravje ljudi in živali! Takšne naprave se lahko predajo za recikliranje v trgovinah kjer ste jih kupili ali trgovinah katere prodajajo podobne naprave. Elektronski odpadki se lahko predajo tudi v določenih reciklažnih. S tem ščitite okolje, vaše zdravje in zdravje vaših sonarodnjakov. V primeru dvoma a kontaktirajte vaše lokalne reciklažne centre. Po veljavnih predpisih se obvezujemo in nosimo vso odgovornost.

Přístroje, které již nebudete používat, shromážďujte zvlášť a tyto nevhazujte do běžného komunálního odpadu, protože mohou obsahovat látky nebezpečné pro životní prostředí nebo škodlivé lidskému zdraví! Nepotřebné nebo nepoužitelné přístroje můžete zdarma odevzdat v místě distribuce, respektive u všech takových distributorů, kteří se zabývají prodejem zařízení, která mají stejné parametry a funkci. Odevzdat můžete i na sběrných místech určených ke shromážďování elektronického odpadu. Tak chráníte životní prostředí, své zdraví a zdraví ostatních. V případě jakéhokoli dotazu kontaktujte místní organizaci zabývající se zpracováváním odpadu. Úlohy předepsané příslušnými právními předpisy vztahujícími se na výrobce vykonáváme a neseme s tímto spojené případné náklady.

Uređaji koji se odlazu u otpad se trebaju izdvojeno prikupljati, odvojeno od otpada iz kućanstva, jer mogu u sebi sadržati komponente koje su opasne po okoliš i ljudsko zdravlje! Koristeni ili uređaji koji se odlazu u otpad se besplatno mogu odnijeti na mjesto njihove distribucije, odnosno kod takvog distributera koji vrši prodaju uređaja istih karakteristika i funkcije. Mogu se odložiti i na deponijama koji su specijalizirani za odlaganje elektronskog otpada. Ovim Vi štítite Vaš okoliš, Vaše i zdravlje drugih ljudi. Ukoliko imate pitanja, obratite se lokalnoj organizaciji za odlaganje otpada. Prihvaćamo na sebe zakonom određene obveze koje su propisane za proizvođače i sve troškove koji su u vezi s tim.

Produced by: **Q2POWER AG**
Industriering 31 • 9491 Ruggell • Liechtenstein Industriestrasse 3
6812 Meiningen • Austria T +423 370 29 50
www.q2-power.com

- Splňuje předpisy následujících norem: IEC 60884, LVD EN 60950 k USB
- “Qdapter” a “Qdapter USB”: 100-250 V~, max. 10 A, max. 2500 W, integrovaná pojistka
- „World to Europe“: 100-250V~, max. 16A, max. 4000 W
- USB port (jen „Qdapter USB“ a „Qdapter 360 USB“): 5 V max. 2.1 A
- Kontrolka USB stavu: LED

Záruční podmínky a ochranná známka

Na výrobek poskytujeme záruku dva roky. Pro další informace navštivte webové stránky www.q2-power.com. Vlastníkem ochranné známky „Q2Power“ je společnost „Q2Power AG“. Všechny zde uvedené značky nebo názvy produktů jsou právním vlastnictvím registrovaných vlastníků práv, tímto je jejich vlastnictví práv uznáno. © Copyright 2017 by “Q2Power AG“. Všechna práva vyhrazena.

Produktová podpora

V případě dotazů nebo připominek nás kontaktujte na telefonním čísle +423 370 2950 nebo prostřednictvím e-mailové adresy support@q2-power.com.

Gyártó: **SOMOGYI ELEKTRONIC®**
H – 9027 • Győr, Geszternyefa út 3. • www.somogyi.hu • Származási hely: Kína

Distribútor: **SOMOGYI ELEKTRONIC SLOVENSKO s.r.o.**
Gútsky rad 3, 945 01 Komárno, SK • Tel.: +421(0) 35 7902400
www.somogyi.sk • Krajina pôvodu: Čína

Distribuitor: **S.C. SOMOGYI ELEKTRONIC S.R.L.**
J12/2014/13.06.2006 C.U.I.: RO 18761195 • Cluj-Napoca, județul Cluj, România, Str. Prof. Dr. Gheorghe Marinescu, nr. 2. Cod poștal: 400337
Tel.: +40 264 406 488, Fax: +40 264 406 489
www.somogyi.ro • Țara de origine: China

Uvoznik za SRB: **ELEMENTA d.o.o.**
Jovana Mikića 56, 24000 Subotica, Srbija • Tel: +381(0)24 686 270
www.elementa.rs • Zemlja uvoza: Mađarska • Zemlja porekla: Kina
Proizvođač: Somogyi Elektronik Kft.

Uvoznik za SLO: **Elementa elektronika d.o.o.**
Cesta zmage 13a, 2000 Maribor, Slovenija • Tel.: 386 59 178 322
www.elementa-e.si • Država uvoza: Mađarska • Država porekla: Kitajska
Proizvajalec: Somogyi Elektronik Kft.

Uvoznik za HR: **ZED d.o.o.**
Industrijska c. 5, 10360 Sesvete, Hrvatska • Tel: +385 1 2006 148
Zemlja porijekla: Kina • Proizvođač: Somogyi Elektronik Kft.

Uvoznik za BiH: **DIGITALIS d.o.o.**
M.Spaha 2A/30, 72290 Novi Travnik, BiH • Tel: +387 61 095 095 • Zemlja porijekla: Kina
• Proizvođač: Somogyi Elektronik Kft.